

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 21 mei 1992 tot vaststelling van de opening en de sluiting van de jacht voor het seizoen 1992-1993 in het Waalse Gewest, inzonderheid op artikel 36;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, zoals gewijzigd bij artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegend dat het noodzakelijk is zo vlug mogelijk een einde te brengen aan de tegenstrijdigheid die erin bestaat het gebruik van wildklemmen te verbieden voor de verdelging van sommige dieren die schade kunnen verrichten en het verder toelaten van het gebruik van deze klemmen voor de verdelging van konijnen;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Bronnen en Landbouw,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 24 juni 1952 tot vaststelling van de middelen en toestellen die geoorloofd zijn bij de verdelging van wilde konijnen worden de woorden « veerknippen » geschrapt.

Art. 2. De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Bronnen en Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 29 oktober 1992.

De Voorzitter van de Executieve,
belast met Economie, K.M.O.'s en Externe Betrekkingen,

G. SPITAEELS

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Bronnen en Landbouw,

G. LUTGEN

F. 92 — 3117

[C — 27559]

**19 NOVEMBRE 1992. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon
d'exécution de l'article 6, alinéa 3, de l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982
créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand**

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1er, IX, modifié par la loi du 8 août 1988;

Vu le décret du 5 juillet 1990 insérant un article 5bis dans l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand;

Vu l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand, notamment l'article 6, modifié par l'arrêté royal n° 255 du 31 décembre 1983;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est indispensable de déterminer sans délai le montant auquel s'élève en 1992 le coût annuel moyen d'un chômeur complet indemnisé afin de permettre de fixer le montant annuel de l'intervention du Fonds budgétaire interdépartemental et, dès lors, de donner la possibilité à un plus grand nombre de chômeurs structurels de trouver un emploi,

Arrête :

Article 1er. Le coût annuel moyen d'un chômeur complet indemnisé s'élève pour 1992 à 610 000 FB.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 19 novembre 1992.

Le Président de l'Exécutif,
chargé de l'Economie, des P.M.E. et des Relations extérieures,
G. SPITAEELS

Le Ministre du Développement technologique et de l'Emploi,
A. LIENARD

ÜBERSETZUNG

D. 92 — 3117

[C — 27559]

**19. NOVEMBER 1992. — Erlaß der Wallonischen Regionalexecutive
zur Durchführung des Artikels 6 Absatz 3 des Königlichen Erlasses Nr. 25 vom 24. März 1982
zur Ausarbeitung eines Programms für die Förderung des Arbeitsmarktes im nichtkommerziellen Sektor**

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 6 § 1 IX, abgeändert durch das Gesetz vom 8. August 1988;

Aufgrund des Dekrets vom 5. Juli 1990 zur Einfügung eines Artikels 5bis in den Königlichen Erlaß Nr. 25 vom 24. März 1982 zur Ausarbeitung eines Programms für die Förderung des Arbeitsmarktes im nichtkommerziellen Sektor;

Aufgrund des Königlichen Erlasses Nr. 25 vom 24. März 1982 zur Ausarbeitung eines Programms für die Förderung des Arbeitsmarktes im nichtkommerziellen Sektor, insbesondere des Artikels 6, abgeändert durch den Königlichen Erlaß Nr. 255 vom 31. Dezember 1983;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3 § 1, abgeändert durch die Gesetze vom 9. August 1980, vom 16. Juni 1989 und vom 4. Juli 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, daß es unentbehrlich ist, den Betrag der durchschnittlichen jährlichen Kosten eines unterstützten Vollarbeitslosen im 1992 festzulegen, um die Festsetzung des jährlichen Betrags der Beteiligung des « Fonds budgétaire interdépartemental » (zwischendepartementaler Haushaltsfonds) zu ermöglichen und demzufolge um einer größeren Anzahl von Arbeitslosen die Möglichkeit zu geben, eine Stelle zu finden,

Beschließt die Wallonische Regionalexekutive,

Artikel 1. Die durchschnittlichen jährlichen Kosten eines unterstützten Vollarbeitslosen betragen 610 000 BF für das Jahr 1992.

Art. 2. Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Beschäftigung gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 19. November 1992.

Der Vorsitzende der Exekutive,
beauftragt mit der Wirtschaft, den KMB, und den Auswärtigen Beziehungen,
G. SPITAELS

Der Minister der Technologischen Entwicklung und der Beschäftigung,
A. LIENARD

VERTALING

N. 92 — 3117

[C — 27559]

19 NOVEMBER 1992. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve tot uitvoering van artikel 6, derde lid, van het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de niet-commerciële sector

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, IX, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1980;

Gelet op het decreet van 5 juli 1990 tot invoeging van een artikel 5bis in het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de niet-commerciële sector;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de niet-commerciële sector, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 255 van 31 december 1983;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegend dat het noodzakelijk is het bedrag van de gemiddelde jaarlijkse kostprijs van een volledig uitkeringsgerechtigde werkloze in 1992 vast te stellen, ten einde het jaarlijks bedrag van de tussenkomst van het Interdepartementaal Begrotingsfonds te bepalen en om zodanig de mogelijkheid te geven aan een groter aantal structurele werklozen werk te vinden,

Besluit :

Artikel 1. De gemiddelde jaarlijkse kostprijs van een volledig uitkeringsgerechtigde werkloze in 1992 bedraagt 610 000 BF.

Art. 2. De Minister tot wiens bevoegdheden de Tewerkstelling behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen. 19 november 1992.

De Voorzitter van de Executieve,
belast met Economie, KMO's en Externe Betrekkingen,
G. SPITAELS

De Minister van Technologische Ontwikkeling en Tewerkstelling,
A. LIENARD

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 92 — 3118

14 OKTOBER 1992. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve betreffende de wijze van organisatie van de thesaurie inzake de commodo en incommodo retributies

De Brusselse Hoofdstedelijke Executieve,

Gelet op de wet van 29 maart 1958 betreffende de bescherming van de bevolking tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren, inzonderheid op artikel 2, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 3 december 1969 waarbij de Koning gemachtigd wordt retributies te heffen bij toepassing van de reglementering betreffende de arbeidsbescherming, de gevaarlijke machines en de ioniserende stralingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 mei 1982 betreffende de heffing van retributies bij toepassing van de reglementering betreffende de ioniserende stralingen, inzonderheid op artikel 9;

MINISTÈRE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 92 — 3118

14 OCTOBRE 1992. — Arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale relatif aux modalités d'organisation de la trésorerie pour les redevances de commodo et incommodo

L'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi du 29 mars 1958 relative à la protection de la population contre les dangers des radiations ionisantes, notamment l'article 2, alinéa 2, inséré par la loi du 3 décembre 1969 habilitant le Roi à établir des redevances pour l'application des réglementations concernant la protection du travail, les machines dangereuses et les radiations ionisantes;

Vu l'arrêté royal du 25 mai 1982 relatif à l'établissement des redevances en application de la réglementation concernant les radiations ionisantes, notamment l'article 9;